



WERKSTATTGESPRÄCH

in Kooperation mit der Stadtteilkonferenz Jenfeld

Protokoll

05.05., 18.30 Uhr bis 20:00 Uhr

Jenfeld-Haus

ca. 50 Teilnehmende (davon 3 Teilnehmende steg / Bezirksamt Wandsbek)

Tagesordnung

1. Aktuelles zu laufenden RISE-Projekten

- Jenfelder Moorpark: Infos zum Planungsstand / Bau Jugendfreizeitflächen
- Aktivitäten bzw. Aufwertung am EKZ JEN, Frau Ullrich - Vertreterin der Eigentümerin
- Vorstellung des neuen Ansprechpartners bei Unternehmer ohne Grenzen e.V. für das Projekt Lokale Wirtschaft vor Ort, Herr Cengiz
- Sachstand zur Umsetzung von Maßnahmen aus dem Gutachten Grüne Wohnumfelder der SAGA, Frau Pilz – Geschäftsstellenleitung SAGA Jenfeld

2. Verfügungsfonds – Beantragungen von Zuschüssen für Stadtteilprojekte

- Mosaik-Kunst | Kirsten Schmidt, Jenfeld-Haus
- Kunst-Projekt „Schlafende Hunde“ | Kirsten Schmidt, Jenfeld-Haus

3. Aktuelles & Spontanes: Offene Runde für Themen und Termine im RISE-Kontext

Anlagen

- Präsentation Werkstattgespräch

1. Informationen zum RISE-Verfahren und zu laufenden Projekten

Jenfelder Moorpark: Infos zum Planungsstand / Bau Jugendfreizeitflächen

Frau Laur (Leiterin Abt. Integrierte Stadtteilentwicklung im Bezirksamt Wandsbek) berichtet, dass der Baubeginn der Jugendfreizeitfläche im Jenfelder Moorpark voraussichtlich in diesem Sommer erfolgen wird. Im Frühjahr 2026 wäre die Fläche dann nutzbar.

Aktivitäten bzw. Aufwertung am EKZ JEN, Frau Ullrich - Vertreterin der Eigentümerin

Frau Ullrich berichtet, dass in den vergangenen Jahren der Fokus auf dem technischen Erhalt lag, z.B. der Aufzüge, Brandschutz und Heizungsanlage und auf Aufwertungen in der Mall. Dort ist eine Erneuerung der Decke und Beleuchtung erfolgt und es finden wieder saisonale Dekorationen statt. Nun soll auch das äußere Erscheinungsbild des EKZ aufgewertet werden. Aktuell erfolgen erste Planungen mit Fokus auf den Außenräumen des EKZ und den Erdge-

schoßfassaden. Dafür wurden Freiraumplaner und ein Architekt beauftragt. In diesem Jahr ist in diesem Zusammenhang seitens der Eigentümerin eine Bürgerbefragung vorgesehen. Dazu erfolgt ein enger Austausch mit dem Bezirksamt und der steg als RISE-Gebietsmanagement.

Antworten durch Frau Ullrich auf Rückfragen der Teilnehmenden

- Es gibt Mietinteressenten für die freistehenden Flächen. Diese sollen in Kürze vermietet werden. Auf Rückfrage einer Teilnehmerin zu den Miethöhen: Diese werden individuell durch die Eigentümerin verhandelt.
- Beschwerde einer Teilnehmerin über große Schlaglöcher auf dem Parkplatz Innenhof insbesondere in der Einfahrt. Laut Frau Ullrich ist auch der Innenhof Teil der Freiraumplanung. Kurzfristige Ausbesserungen werden geprüft.
- Auf Rückfrage einer Teilnehmenden zur Herstellung der Barrierefreiheit der Toilette im Innenhof. Lt. Frau Ullrich wird geprüft, die Toilette in die Mall zu verlagern und barrierefrei auszubilden.
- Eine Teilnehmerin weist auf fehlende Sitzmöglichkeiten hin. Es wird geprüft, ob in der Mall eine weitere Bank vor der Haspa aufgestellt werden kann.
- Hinsichtlich der Anfrage zu Möglichkeiten der Zwischennutzung von Leerständen z.B. als Ausstellungsraum für die Schülerfirma der Otto-Hahn-Schule bietet Frau Ullrich an, dies zu prüfen.
- Der Zustand von Parkhaus und Wohnungen der Rodigallee 316 (Gebäudeteil gegenüber EKZ) wäre laut einer Teilnehmenden in schlechtem Zustand. Der Fußweg ist vor dem Gebäude gesperrt und ein Durchkommen für Fußgänger schwierig. Die Sperrung wird lt. Frau Ullrich demnächst aufgehoben.
- Laut einer Teilnehmenden hatten auf einer SPD-Wahlveranstaltung der SPD-Politiker Cem Berk mit dem Finanzsenator Andreas Dressel den Abriss und Neubau des EKZ vorgeschlagen. Die Teilnehmerin möchte wissen, ob dies seitens der Eigentümerin so geplant wäre. Lt. Frau Ullrich ist kein Abriss, sondern eine Aufwertung vorgesehen.

Vorstellung des neuen Ansprechpartners bei Unternehmer ohne Grenzen e.V. für das Projekt Lokal Aktiv, Herr Cengiz

- Über das Projekt „LokalAktiv“ wird die Qualifizierung der Inhaber:innen von kleinen und mittleren Unternehmen, deren Beschäftigten sowie von Selbstständigen und Gründer:innen in Jenfeld Zentrum durch Qualifizierungsangebote gefördert. Zudem sollen durch ein ökonomisches Quartiersmanagement lokale Potenziale gestärkt werden. Das Projekt wird über den Europäischen Sozialfonds und RISE gefördert.
- Unternehmerinnen und Unternehmer können sich ab sofort an Herrn Cengiz wenden unter folgendem Kontakt: Sprechzeit Gläserne Werkstatt im EKZ Jenfeld: Di 14:00 bis 16:00, Fr 10:00-12:00, Tel: 0152 54 71 37 48, Mail: c.cengiz@uog-ev.de, Web: www.uog-ev.de

Sachstand zur Umsetzung von Maßnahmen aus dem Gutachten Grüne Wohnumfelder der SAGA, Frau Pilz – Geschäftsstellenleitung SAGA Jenfeld

- Für Jenfeld-Zentrum wurde mit RISE-Kofinanzierung 2022 ein Rahmenkonzept zur Aufwertung der Wohnumfelder in den SAGA-Beständen erarbeitet und im Werkstattgespräch im letzten Jahr vorgestellt.
- Für ein erstes Projekt daraus, ein Mobilitätsstandort (mit überdachten Fahrradständern, Einzel-/Sammelgaragen, mobiler Fahrradwerkstatt (Fahrdienst) Reparatursäule und Lastenradverleih an der Oppelner Straße



gegenüber der Jenfelder Kaffeekanne starten derzeit die konkreten Planungen. Die Umsetzung soll im November 2025 beginnen und vrs. im Juni 2026 abgeschlossen werden. Zu den Details der Planung wird die SAGA noch informieren, ggf. im Werkstattgespräch im Juni.

- Die weiteren Projekte des Gutachtens „Grüne Wohnumfelder“ sollen in den nächsten Jahren Stück für Stück, mit RISE-Kofinanzierung, umgesetzt werden.

2. Verfügungsfonds – Beantragungen von Zuschüssen für Stadtteilprojekte

03/2025 Mosaikworkshop für Stadtteilbewohner:innen

Antragstellerin: Kirsten Schmidt, Projektkoordination Jenfeld-Galerie

Gesamtkosten: 3.139,91 €

Beantragte Mittel: 1.069,95 €

Das Projekt ist Teil der Jenfeld-Galerie und zielt darauf ab, kreative Workshops anzubieten, bei denen Interessierte unter Anleitung einer Künstlerin eigene Mosaikarbeiten gestalten. Die Teilnehmenden lernen verschiedene Techniken und ihre Werke werden die Fassade des Jenfeld-Hauses schmücken. Das Mosaik wird nach einer Skizze gestaltet und auf ein Gewebe geklebt.

Abstimmungsergebnis:

- Stimmberechtigte Teilnehmer/-innen: (ausgen. Antragsteller/in): 15
- Abstimmungsergebnis: Ja-Stimmen: 15, Nein-Stimmen: 0, Enthaltungen: 0

Dem Antrag wurde damit zugestimmt.

04/2025 Kunst-Projekt „Schlafende Hunde“

Antragstellerin: Kirsten Schmidt, Projektkoordination Jenfeld-Galerie

Gesamtkosten: 4.074,56 €

Beantragte Mittel: 2.037,28 €

Das Projekt „Schlafende Hunde“ der Jenfeld-Galerie nutzt Illusionsmalerei unter Beteiligung von Interessierten, auf Findlingen hinter dem Einkaufszentrum, um auf soziopolitische Wünsche der Jenfelder Gemeinschaft aufmerksam zu machen. Ziele sind die Sensibilisierung der Öffentlichkeit, die Förderung des interaktiven Dialogs zwischen Kunst, Gesellschaft und Politik.

Abstimmungsergebnis:

- Stimmberechtigte Teilnehmer/-innen: (ausgen. Antragsteller/in): 15
- Abstimmungsergebnis: Ja-Stimmen: 13, Nein-Stimmen: 0, Enthaltungen: 2

Dem Antrag wurde damit zugestimmt.

3. Aktuelles & Spontanes: Offene Runde für Themen und Termine im RISE-Kontext

Hinweis auf das Fest „Helfer und Helden des Alltags“



- Das Fest findet am 07. Mai von 14:00 bis 17.00 im Innenhof des EKZ Jenfeld statt und wird organisiert durch die Jenfelder Interessensgemeinschaft der Gewerbetreibenden (JIGG). Das Fest wird durch die Werbebege-
meinschaft des EKZ und den Verfügungsfonds Jenfeld-Zentrum unterstützt.

Hinweis auf Tag der Städtebauförderung

- Am Tag der Städtebauförderung findet eine Führung mit dem RISE-Gebietsmanagement zu RISE-Projekten in Jenfeld-Zentrum statt: 17.05.2025, 11:00 - 12:30 Uhr, Treffpunkt: Gläserne Werkstatt im EKZ Jenfeld.

Kommende Termine Werkstattgespräche

- 24.06.
- 23.09.
- 25.11.

steg Hamburg, Mai 2025

HERZLICH WILLKOMMEN!



WERKSTATTGESPRÄCH JENFELD-ZENTRUM

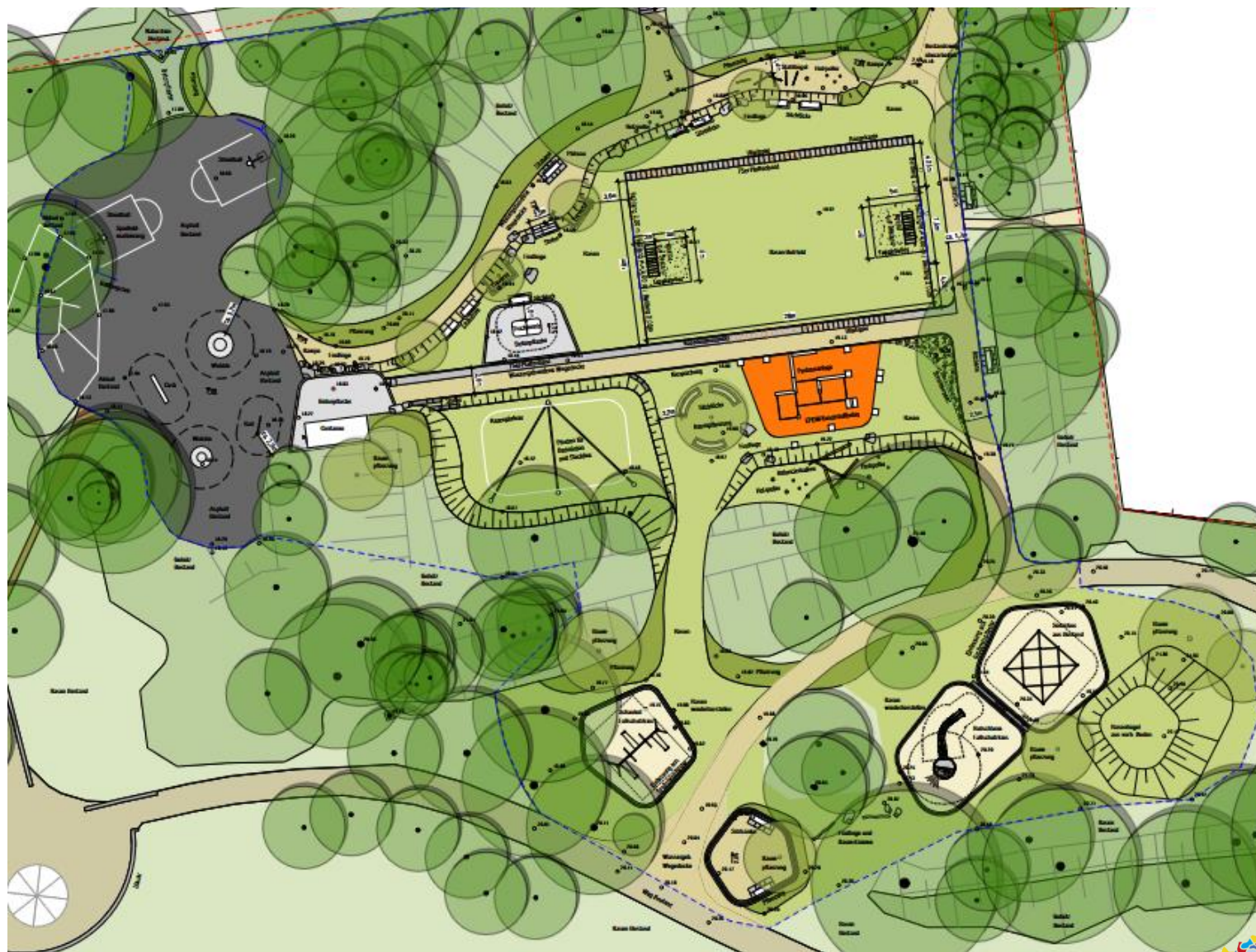
MONTAG, 05.05.2025, 18.30 UHR
JENFELD-HAUS

SIE SIND NOCH NICHT IM VERTEILER?
DANN SCHREIBEN SIE UNS EINE E-MAIL:
JENFELD-ZENTRUM@STEG-HAMBURG.DE

THEMEN

1. Informationen zum RISE-Verfahren und zu laufenden Projekten
 - Jenfelder Moorpark: Infos zum Planungsstand / Bau Jugendfreizeitflächen
 - Aktivitäten bzw. Aufwertung am EKZ JEN, Frau Ullrich - Vertreterin der Eigentümerin
 - Vorstellung des neuen Ansprechpartners bei Unternehmer ohne Grenzen e.V. für das Projekt Lokale Wirtschaft vor Ort , Herr Cengiz
 - Sachstand zur Umsetzung von Maßnahmen aus dem Gutachten Grüne Wohnumfelder der SAGA, Frau Pilz – Geschäftsstellenleitung SAGA Jenfeld
2. Verfügungsfonds – Beantragungen von Zuschüssen für Stadtteilprojekte:
 - Mosaik-Kunst | Kirsten Schmidt, Jenfeld-Haus
 - Kunst-Projekt „Schlafende Hunde“ | Kirsten Schmidt, Jenfeld-Haus
3. Aktuelles & Spontanes: Offene Runde für Themen und Termine im RISE-Kontext

Sachstand zum Jenfelder Moorpark - Jugendfreizeitflächen



Quelle Plan: Büro Naumann Landschaft
Stand: 07/2023

Aktivitäten bzw. Aufwertung am EKZ JEN



Quellen: links: Walter Schießwohl und rechts: steg Hamburg

WERKSTATTGESPRÄCH – Mai 2025

Neuer Ansprechpartner bei Unternehmer ohne Grenzen e.V. für das Projekt Lokale Wirtschaft vor Ort

Celal Cengiz

Unternehmer ohne Grenzen e.V.

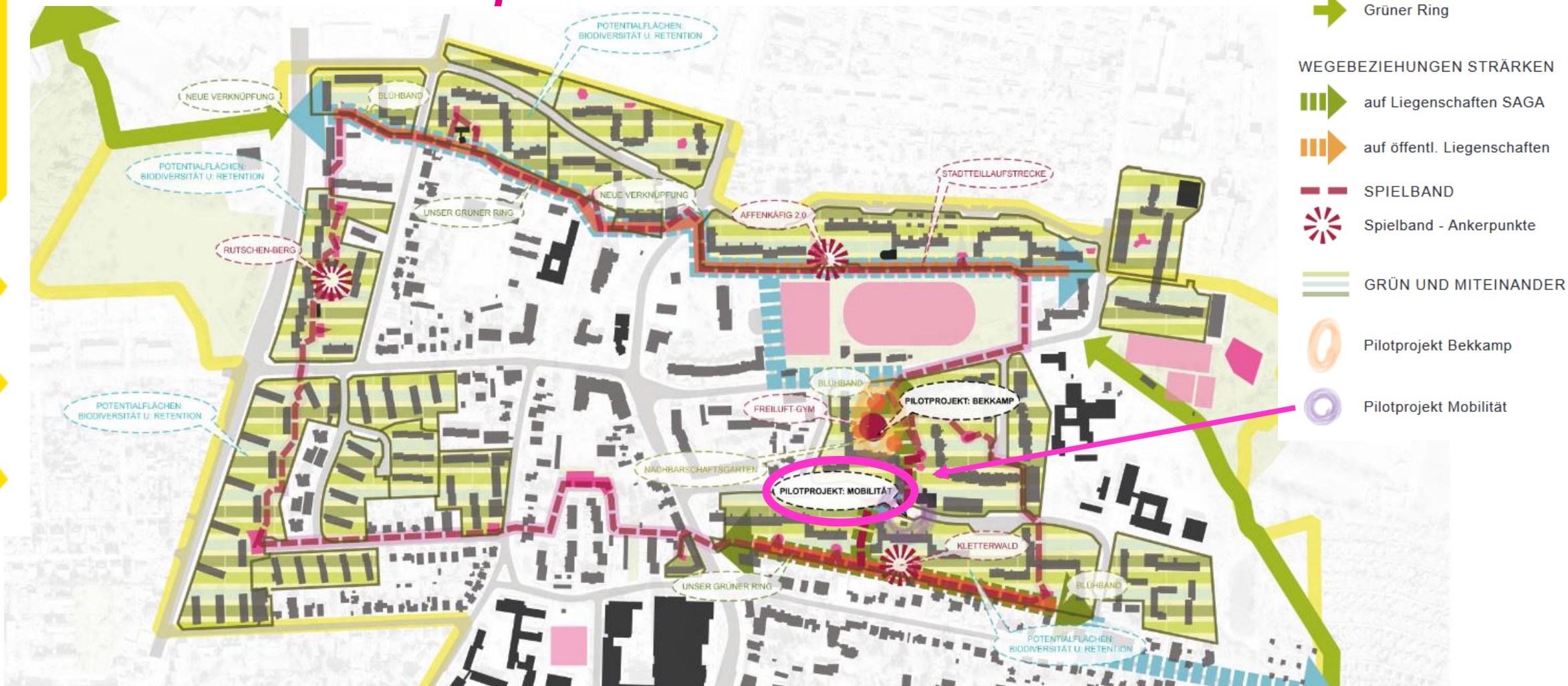
Sprechzeit Gläserne Werkstatt im EKZ Jenfeld: Di 14:00 bis 16:00, Fr 10:00-12:00

Tel: 0152 54 71 37 48

Mail: c.cengiz@uog-ev.de

Web: www.uog-ev.de

Sachstand zur Umsetzung von Maßnahmen aus dem Rahmenkonzept Grüne Wohnumfelder der SAGA



Rahmenkonzept Grüne Wohnumfelder, Quelle: GHP Landschaftsarchitekten, Stand: 07/2023

2. VERFÜGUNGSFONDS – BEANTRAGUNG VON ZUSCHÜSSEN FÜR STADTTEILPROJEKTE

- Der Fonds fördert Projekte, die im Stadtteil wirken und nicht kommerziell sind.
- Es werden bis zur Hälfte der Kosten gefördert, in begründeten Ausnahmefällen auch mehr als die Hälfte.
- Sie als stimmberechtigte Mitglieder beraten und entscheiden über die Förderung.
- Verfügbare Summe 2025: 15.000 Euro

>> Kommen Sie auf uns zu, um Ihre Projektidee gemeinsam zu besprechen.

>> Weitersagen: Berichten Sie in Ihrem Umfeld von den Möglichkeiten zur Mitfinanzierung kleiner Stadtteilprojekte über den Verfügungsfonds.

2. VERFÜGUNGSFONDS – BEANTRAGUNG VON ZUSCHÜSSEN FÜR STADTTEILPROJEKTE

03/2025 Mosaikworkshop für Stadtteilbewohner:innen

Antragstellerin: Kirsten Schmidt, Projektkoordination Jenfeld-Galerie

Gesamtkosten: 3.139, 91 €

Beantragte Mittel: 1.069,95 €

Das Mosaik-Projekt zielt darauf ab, kreative Workshops anzubieten, bei denen bis zu 20 Teilnehmende unter Anleitung einer Künstlerin eigene Mosaikarbeiten gestalten. Die Teilnehmenden lernen verschiedene Techniken und ihre Werke werden die Fassade des Jenfeld-Hauses schmücken. Das Mosaik wird nach einer Skizze gestaltet und auf ein Gewebe geklebt.

Stimmberechtigte Teilnehmer/-innen: (ausgen. Antragsteller/in) -

Abstimmungsergebnis Ja-Stimmen: , Nein-Stimmen: , Enthaltungen:

2. VERFÜGUNGSFONDS – BEANTRAGUNG VON ZUSCHÜSSEN FÜR STADTTEILPROJEKTE

04/2025 „Schlafende Hunde“ - Illusionsmalerei zum Nachdenken und Schönfinden

Antragstellerin: Kirsten Schmidt, Projektkoordination Jenfeld-Galerie

Gesamtkosten: 4.074,56 €

Beantragte Mittel: 2.037,28 €

Das Projekt „Schlafende Hunde“ der Jenfeld-Galerie nutzt Illusionsmalerei auf Findlingen hinter dem Einkaufszentrum, um auf soziopolitische Wünsche der Jenfelder Gemeinschaft aufmerksam zu machen. Die Ziele sind die Sensibilisierung der Öffentlichkeit, die Förderung des interaktiven Dialogs zwischen Kunst, Gesellschaft und Politik sowie die Erhöhung der Attraktivität eines Spielplatzes durch die Präsenz der „Hunde“.

Stimmberechtigte Teilnehmer/-innen: (ausgen. Antragsteller/in) -

Abstimmungsergebnis Ja-Stimmen: , Nein-Stimmen: , Enthaltungen:

3. AKTUELLES & SPONTANES

Offene Runde für Themen und Termine im RISE-Kontext



WERKSTATTGESPRÄCH – Mai 2025

3. AKTUELLES & SPONTANES

Offene Runde für Themen und Termine im RISE-Kontext

Tag der Städtebauförderung am 17.05.2025

Wann? 17.05.2025, Uhrzeit: 11:00 - 12:30 Uhr,
Treffpunkt: Gläserne Werkstatt im EKZ Jenfeld, Rodigallee

Was? Rundgang durch das RISE-Fördergebiet Jenfeld- Zentrum mit dem RISE-
Gebietsmanagement

Stationen:

*u.a. EKZ und Umfeld, Schulhof der Max-Schmeling-Stadtteilschule, Grüne
Wegeverbindung „Bei den Höfen“, Jenfeld-Haus mit Freiraumgalerie Jenfeld,
Jenfelder Moorpark*

Kommen Sie vorbei und informieren sie sich Live zu den RISE-Projekten



RISE - WERKSTATTGESPRÄCHE

Termine der Werkstattgespräche 2025

- 24.06.
- 23.09.
- 25.11.

VIELEN DANK!



Britha Krause
Bezirksamt Wandsbek
Kurt-Schumacher-Allee 4
Fachamt Sozialraummanagement
20099 Hamburg

Tel. (040) 42881 -2843

britha.krause@wandsbek.hamburg.de



Eva Koch, Claudia Osten
steg Hamburg mbH
Gläserne Werkstatt im EKZ JEN
Rodigallee 303
22043 Hamburg

Tel. Eva Koch: (040) 43 13 93 - 63

Tel. Claudia Osten: (040) 43 13 93 - 842

jenfeld-zentrum@steg-hamburg.de